

Basis Elemente

Personalpronomen

ich <ana>, du (m) <enta>, du (f) <enti>, er <huwwa>, sie <heyya>, wir <eHna>, ihr <entum>, sie (Pl) <humma>.

ja, nein

ja <aah oder aiua>, nein <la>.

nicht oder kein

nicht oder kein <mesh oder mush>

Verb <sein> im Präsens

Grundform: <kaan - yukuun>

Verb <sein> wird im Präsens nicht ausgedrückt.

Beispiele

Mein Name ist Mohamed. <ana esmi Mohamed>

Ich bin Ägypter. <ana maSri>

Und du, bist du Schweizer? <wenta, enta swissri>

Ja, ich bin Schweizer. <aah, ana swissri>

Bist du auch Schweizerin? <enti kamaan swissreyya>

Nein, ich bin keine Schweizerin, ich bin Deutsche.

<la, ana mesh swissreyya, ana allmaaneyya>

Bist du von Bern? <enta men Bern>

Nein, ich bin nicht von Bern, ich bin von Basel.

<la, ana mesh men Bern, ana men Basel>

Präpositionen

in/im/an/am <fi>, auf <Ala>, von/seit <men>, nach <ila, li>, für , über <An>, mit (Personen) <maAa,>, mit (Gegenstände) <bi>, bis <Hatta/li/liGaayet>.

Fragewörter

wie <ezzayy>, wie viel <kaam>, was <eeh>, wer <miin>, warum <leeh>, wo <feen>, wohin <Ala feen>, woher/von wo <mneen>, wann <emta>, seit wann <men emta>, wieviel kostet? <bikaam>

Beispiele

Wo bist du?	<enta feen?>
Ich bin zuhause.	<ana fi elbeet oder ana felbeet>
Von wo ist Mark?	<Mark mneen?>
Mark ist von Berlin?	<Mark men Berlin>
Mit wem bist du?	<enti maAa miin?>
Ich bin mit Maya.	<ana maAa Maya>
Wie geht es Hassan?	<ezzay Hassan?>
Es geht ihm gut.	<huwwa kwayyes>
Wie geht es Laila?	<ezzayy Laila?>
Es geht ihr gut.	<heyya kwayyessa>
Wieviel kostet ein Kilo?	<bikaam elkilo?>
20 Pfund.	<Eshriin geneeh>
Von Zürich bis Bern 2 Stunden mit den Zug.	
	<men ziorich ila bern saaAteen bil`aTr>
Wieviel kostet das?	<bikaam da?>

Bestimmter Artikel

der <el>, die <el>, das <el>, die, Pl. <el>

In Ägyptisch-Arabisch gibt es nur einen bestimmten Artikel <el>, der ersetzt <der, die, das und die für Plural>.

Femininendung

Substantive und Adjektive können männlich oder weiblich sein. Bei weiblichen Wörtern endet das Wort mit einem <taa` marbuuTa>, was gewöhnlich als <ä / ö> am Ende des Wortes steht und als <a oder ah> gehört wird.

Beispiele

Der Lehrer ist aus Ägypten. <elmudarres men maSr>

Die Lehrerin ist fleissig. <elmudarressa shaaTra>

Die Ägypter sind nett. <elmaSreyyiin Tayyebiin>

Das Buch ist neu. <elkitaab gediid>

Der Kaffee ist bereit. <el`ahua gaahza>

Die Lehrer sind beschäftigt.
<elmudarressiin mashghouliin>

Der Tag ist lang. <elyoom Tawiil>

Die Schule ist weit. <elmadrassa bAiida>

Das Auto ist neu. <elArabeyya gdiida>

Der Zug ist schnell. <el`aTr sariiA>

Die Bauerin ist hübsch. <elfallaaHa gamiila>

sein

1

Verbenkonjugation

kaan - ykuun

ein aussergewöhnliches Verb

Pronomen	Perfekt	y-Imperfekt	b-Imperfekt	H-Imperfekt Zukunft	Imperativ
	sein+ <i>kunt+</i>	sein+	sein	+ sein <i>yu kuun+</i>	sei+! <i>kuun+</i>
ich	war <i>ana</i>	bin	bin	werde sein <i>Ha kuun</i>	
du (m)	warst <i>enta</i>	bist	bist	wirst sein <i>Ha kuun</i>	sei <i>kuun</i>
du (w)	warst <i>enti</i>	bist	bist	wirst sein <i>Ha kuun i</i>	sei <i>kuun i</i>
er	war <i>huwwa</i>	ist	ist	wird sein <i>Hay kuun</i>	
sie	war <i>heyya</i>	ist	ist	wird sein <i>Ha kuun</i>	
wir	waren <i>eHna</i>	sind	sind	werden sein <i>Ha kuun</i>	
ihr	wart <i>entum</i>	seid	seid	werdet sein <i>Ha kuun u</i>	seid <i>kuun u</i>
sie	waren <i>humma</i>	sind	sind	werden sein <i>Hay kuun u</i>	

käǟn And - And

Pronomen	Perfekt	y-Imperfekt	b-Imperfekt	H-Imperfekt Zukunft	Imperativ
	hat+ <i>käǟn And +</i>	ha+ <i>And +</i>	ha+ ---(nicht vorhanden)---	+ haben <i>Haykuun And +</i>	hab+! ---(nicht vorhanden)---
ich	hatte	habe	habe	werde haben	
<i>ana</i>	<i>käǟn And i</i>	<i>And i</i>	-----	<i>Haykuun And i</i>	
du (m)	hattest	hast	hast	wirst haben	habe!
<i>enta</i>	<i>käǟn And ak</i>	<i>And ak</i>	-----	<i>Haykuun And ak</i>	-----
du (w)	hattest	hast	hast	wirst haben	habe!
<i>enti</i>	<i>käǟn And ek</i>	<i>And ek</i>	-----	<i>Haykuun And ek</i>	-----
er	hatte	hat	hat	wird haben	
<i>huwwa</i>	<i>käǟn And oh</i>	<i>And oh</i>	-----	<i>Haykuun And oh</i>	
sie	hatte	hat	hat	wird haben	
<i>heyya</i>	<i>käǟn And aha</i>	<i>And aha</i>	-----	<i>Haykuun And aha</i>	
wir	hatten	haben	haben	werden haben	
<i>eHna</i>	<i>käǟn And ena</i>	<i>And ena</i>	-----	<i>Haykuun And ena</i>	
ihr	hattet	habt	habt	werdet haben	habt!
<i>entum</i>	<i>käǟn And ukum</i>	<i>And ukum</i>	-----	<i>Haykuun And ukum</i>	-----
sie	hattet	haben	haben	werden haben	
<i>humma</i>	<i>käǟn And uhum</i>	<i>And uhum</i>	-----	<i>Haykuun And uhun</i>	